III

(Iné akty)

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 1/2018

z 9. februára 2018,

ktorým sa mení rokovací poriadok Spoločného výboru EHP [2019/2037]

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“), a najmä na jej článok 92 ods. 3,

keďže:

(1) Na základe Dohody o účasti Bulharskej republiky a Rumunska v Európskom hospodárskom priestore ([1]), ktorá bola podpísaná 25. júla 2007, sa článok 129 ods. 1 Dohody o EHP zmenil tak, že sa bulharský a rumunský jazyk doplnili do zoznamu jazykov Dohody o EHP.

(2) Dohoda o účasti Bulharskej republiky a Rumunska v Európskom hospodárskom priestore nadobudla platnosť 9. novembra 2011.

(3) V rokovacom poriadku Spoločného výboru EHP, ktorý bol prijatý rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 1/94 z 8. februára 1994 ([2]) a zmenený rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 24/2005 z 8. februára 2005 ([3]), by sa do zoznamu jazykov mali doplniť bulharský a rumunský jazyk. V dôsledku toho by sa zoznam jazykov v rokovacom poriadku Spoločného výboru EHP mal preto zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie Spoločného výboru EHP č. 1/94 sa mení takto:

1. Znenie článku 6 ods. 2 sa nahrádza takto:

„Znenia aktov ES, ktoré sa majú začleniť do príloh k dohode v súlade s článkom 102 ods. 1, sú v anglickom, bulharskom, českom, dánskom, estónskom, fínskom, francúzskom, gréckom, holandskom, litovskom, lotyšskom, maďarskom, maltskom, nemeckom, poľskom, portugalskom, rumunskom, slovenskom, slovinskom, španielskom, švédskom a talianskom jazyku rovnako autentické tak, ako sú uverejnené v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Vyhotovujú sa v islandskom a nórskom jazyku a Spoločný výbor EHP ich overuje spolu s príslušnými rozhodnutiami uvedenými v odseku 1.“

([1]) Ú. v. EÚ L 221, 25.8.2007, s. 15.
([2]) Ú. v. ES L 85, 30.3.1994, s. 60.
([3]) Ú. v. EÚ L 161, 23.6.2005, s. 54.

2. Znenie článku 11 ods. 1 sa nahrádza takto:

„Rozhodnutia Spoločného výboru EHP, ktorými sa menia prílohy alebo protokoly k dohode, sa v anglickom, bulharskom, českom, dánskom, estónskom, fínskom, francúzskom, gréckom, holandskom, litovskom, lotyšskom, maďarskom, maltskom, nemeckom, poľskom, portugalskom, rumunskom, slovenskom, slovinskom, španielskom, švédskom a talianskom jazyku uverejňujú v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v islandskom a nórskom jazyku v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 9. februára 2018

Za Spoločný výbor EHP
predseda
Claude MAERTEN